雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
57-59-61 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

▲頂靚大個沙田柚
▲各種唐山水貨
去埕蓮藕。粉葛。芋仔。馬蹄。白果……等
▲合時鮮明海味
儘是新春佳節的家鄉風味！

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

十二月卅一日碼連馬士基輪
運到 大帮各式水貨
大肉青甜蔗　白肉大茨菇
正沙坪粉葛　泮塘鮮蓮藕
大肉生南薑　新佛手白果
大肉正參薺　蜜味沙田柚
桂林鮮馬蹄　洞庭鮮風栗
紅芋仔　紅芋頭
槟芋仔　槟芋頭
十足新鮮　絕對靚貨

富貴牌藥酒　有七十餘年歷史
藥選地道　大米蒸釀
功効卓著　原色原味
醇香可口　飲後保不喉燒
貨質可靠
▲加拿大雲哥華埠元豐公司總代理
津港澳
永茂居老酒庄披露
永茂居老酒莊
WING MAU KUB CHINESE DISTILLERY CO.
◎雜貨生意廉價出賣
本居設在四時地址。經營拾式年有餘。向來生意興旺。今因人力缺乏。志圖別業。願將生意招頂。內廉價出售。務使速成買盼。有意經營者請到 安徽什貨店面商 壹壹〇壹汝路臣街
◎注意烟通屋蓋水漏
烟通要每年搜一次本公司專搜烟通修整烟通屋蓋漏水土庫潮濕及新裝小間等工作工精價廉華友光顧隨時應命
Coast Contractors
HA. 8180 R

洪門大會盛況

中國洪門民治黨駐雲埠支部。於昨九日星期四晚九時。即在黨部禮堂。舉行歡迎新進黨員大會及新黨員加盟典禮。洪門叔父昆仲。蒞場出席觀禮者甚衆。濟濟一堂，禮儀嚴肅。行禮秩序。由洪公司儀。㈠齊集。㈡升炮。㈢全體肅立。㈣請衆向黨徽及五祖遺像行三鞠躬禮。㈤新舊黨員互行一相見禮。㈥全體復座。(吉)主席伍澤濂宣布開會理由及歡迎會之意義。㈧請父叔陳宜談。林進傑。林保安。余喜等演講。將洪門三大信條。以義氣團結。以忠誠救國。以義俠除奸。勗勉各人。各人演畢。衆皆報以熱烈掌聲。㈨盟長廖造喜演講洪門歷史及申述洪門規例。甚爲詳明。又洪門大會儀式。由副盟長林貫通。暨董事吳英樓。趙偉常。陳宜談。暨何日祥。趙華新等父叔協助。情形甚爲肅穆。直至十日凌晨。各人高呼口號後散會。此次新進黨員甚衆。皆年青英俊之士。洪門前途光明。可爲預祝。

陳穎川總堂交代誌

雲埠陳穎川總堂。於昨十二日下午七時。舉行新舊職員交代儀式。各昆仲依時蒞會。由子元賀禮。請全体起立。向國旗及太祖遺像行三鞠躬禮。次請新舊職員相向行暨鞠躬禮。衆復座。主席宣顯就位。報告一年堂務狀況。財政品乾報告全年進支數目。並將銀行存款簿。交與監督核對相符。書記華歌。報告全年中兩來往文件。核數員宜棠報告核算全年數目無過。隨由主席頒發各職員証書。演說者有品乾。鴻文。宜歌。宜棠。少佳等。對於暨年來堂務之進展。均有好評。每人演畢。衆皆報以熱烈掌聲。禮成。殿以茶會。如儀振別。

大公義學會捐經費

△域多利。砵亞板汝僑界樂善好施。慷慨捐助

雲埠大公義學本年度籌捐經費。外埠已於日前發動捐款。各埠僑界樂善好施。慷慨捐助。對我僑界惟一之義學。盡最大之努力帮助。此種良好之公德精神。實堪大讚揚按域多利埠。由民治黨達權社經手。捐得義款共二百八十一元。芳名如下。

達權總社廿元。民治黨。李業森。達源館。寶源館。新世界館。大世界。大館俱樂部。茂利號。每拾元。徐洛然。劉琪浩。徐星河。裕綸號。黃華章。中美加樓。每五元。陳覺耀。林鉄郎。鍾天錦。周順榮。廣利字花。東南廠。成利牌檯。衆興牌檯。域多利廠。東漢亞廠。廣發字花。永利字花。大發牌檯。來勝館。麥尾牌檯。趙鴻欣。每三元。砵亞板汝埠民治黨經手。共捐五拾六元。計有民治黨分部卅元。鄭程萬五元。聯興俱樂部五元。曾康傳三元。

又域埠砵埠捐款三元以下者極多。芳名遲日續刊。本埠勸捐隊。亦將於日內出發。希各界僑胞。屆時慷慨捐助。

開平總會館定期春宴

駐雲全加開平總會館。屆年值新春光臨時間。舉行春宴聯歡謙會藉以聯敦鄉誼。暢叙談情。慶祝新春。聞今年原以本月五日爲適台。但本埠各酒家。謙會叠叠。應接不暇。因此延至本月廿六日(禮拜日)。剛逢農歷元月拾五日。上元佳節良辰。假座陶陶酒家設筵。晚間在該會館禮堂。舉行新舊職員交代禮。想鄉邑僑梓。向以親愛團結。合羣互助爲旨。屆時當有一翻鬧熱。

國營運輸公司向卑詩省定製大批鋼船

雲訊。北方運輸公司。昨星期四已宣佈。已向雲埠西方橋樑鋼鉄廠。定造鋼製駁運船二拾七艘。共值二百二拾萬元。並向域多利也魯造船廠。定造鋼製火船三艘。約值八拾萬元。

西方橋樑鋼鉄廠。設於假溪。鄉廠已開始建造駁批鋼船。而需要添多壹百五拾工人。

北方運輸公司爲國營者。鄉項鋼船將用於加國西北部。亞沙巴斯加河流中。專門運輸鈾礦及煤油云

◎片士佐治民治黨

啓事者本分部於一九五三年發出之建樓公債。由總支部代向各埠手足推銷之債欵。經按期將債款滙交總支部開票攤還。但由本分部在本埠自行沽出之債欵。現奉總支部委命。就地攤還。現擬於弍月內將該債款歸還。仰散居各處前在本埠購買本分部建樓公債之各位手足。於弍月廿八號以前。將公債票依照下列門牌付來。俾得將債欵本利滙上。敬請手續。

主委周來剛
秘書劉少祥

Chinese Free Masons
150 Quebec Street
Prince George, B. C. Canada

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
110 Last Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Telephone TAtlow 3018
專營「路些好」
WHOLESALE
國貨商場
祖國貨品
樣樣齊備
請來帮襯
便知價平
價目表印就
函索即寄

日昇有限公司
銀業按揭
Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St. VANCOUVER, B. C.
電話 TA. 2732
專營借欵
如用充鋼期方式
購新舊客車貨車
本號利息特別便
宜對其他各項借
欵歡迎詢問
總經理周育生啓

利發貿易行
華商
LE-KIQ IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
自由中國馳名海外特產
台灣金華烏龍茶 比其他台灣烏龍茶大大不同
▲茶質幼滑 美味甘香 歡迎
▲茶色金黃 價錢經濟 比較
◎最適合餐館 酒家用途
◎免費寄茶辦 函索即付
久已吃香美洲之
味香園農夫牌
南洋萬里望補腎花生供市
本號爲加拿大總代理
價廉大量供應批發零沽均歡迎

摧花折玉
偵探傑作黃華
全書六十五頁
特別平賣三毛
內容有：三個機動 兇案雛型展覽會
各顯神通
全書結論鮮盡
三大章分八節
原九毛售三毛
內容有 誰是眞兇屍体的發見父親是釣魚去會到過酒店中承認死者遇見過她姊妹的證官麵棍作兇器 行兇時的情形逃犯的自首偶人作祟
羅拔探案(勞牛生著)全書分三輯 第一輯：江灣離奇刦殺案 第二輯：東山別墅被熒案 第三輯：血濺摩天樓合售三部七毛五
縱火惡魔
世界偵探奇案。請揭卷便知到原價九毛賣三毛 內附：離奇的失踪案 猜不到的兇手
一小時的相隔定價三毛
三人行㈠開端㈡結婚㈢軍曹㈣海外㈤相隔㈥捉了㈦去二㈧留不開口的證人。更上一層樓。
請此寄買列書名各上來券剪
照價每元收回八毛
鄭貞信花鋪電話用
JIRDEE IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B.C.
電話 CHerry 0947
CEdar 5304
樂觀圖書館在街打片壹六號三樓

二蓮花大旅店
加拿大雲高華
唯一華人旅業權威
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
附設服務部
Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C.
電話 PA. 9541
房租每日二元起高

二百老滙旅店
Broadway HOTEL
101 E. HASTINGS ST.
電話 PA 3445

聯合鐵行
UNITED HARDWARE CO.
550 MAIN ST. Vancouver 4, B. C. Phone PA. 6518
經售
各名廠
傳眞機
洗衣機
雪櫃等
不減價
不折扣
以各大公司之價錢爲
最高價錢